



Nr. 37

Labuhn am 20ten Juli 1887

*Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach bekannt, der Sattler Hermann Nagel wohnhaft zu Zewitzer Bohr und zeigte an, daß der Pächter Carl Nagel sein Vater 62 Jahre alt, evangelischer Religion, wohnhaft zu Zewitzer Bohr, geboren zu Lieschnitz, Sohn des verstorbenen Arbeiter Carl Nagel zu Gutzlow und dessen verstorbenen Ehefrau /Namen unbekant/ zu Zewitzer Bohr am zwanzigsten Juli des Jahres tausend acht hundert achtzig und sieben vormittags um zwei Uhr verstorben sei.*

*Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben  
Hermann Nagel*

*Der Standesbeamte  
V. Lühmann*

*Die Uebereinstimmung mit dem Hauptregister beglaubigt*

*Labuhn am 20ten Juli 1887*

*Der Standesbeamte  
V. Lühmann*

*Wassersucht*

---

No. 37

Labuhn, 20 July 1887

Before the undersigned civil registrar appeared today, personally known, Hermann Nagel, saddlemaker residing in Zewitzer Boor, and reported that the tenant Carl Nagel, his father, age 62 years, of Lutheran faith, residing in Zewitzer Boor, born in Lischnitz, son of the laborer Carl Nagel, deceased, from Gutzlow, and his deceased wife (name unknown), died in Zewitzer Boor on 20 July 1887 at 2 o'clock in the morning.

Read, approved, and signed  
Hermann Nagel

The Civil Registrar  
V. Lühmann

This is a certified copy of the main register.

The Civil Registrar  
V. Lühmann

Dropsy